



Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali
Direzione Generale della Tutela delle Condizioni di Lavoro - Divisione VIII

Via Fornovo, 8 - 00192 - Roma

E-MAIL: div8tutelalavoro@lavoro.gov.it Fax: 06/46834278

VERBALE DI RIUNIONE

il giorno 8 giugno 2010, presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, alla presenza del Dott. Giuseppe Mastropietro e della Dott.ssa Caterina Piselli, con l'intervento della Regione Emilia Romagna e della Provincia di Bologna, rispettivamente nelle persone del Dr. Elio De Leo e della Dr.ssa Giovanna Trombetti, si è svolta una riunione per l'esame della situazione dello stabilimento di CNH ITALIA SPA di Imola.

Hanno partecipato:

- CNH ITALIA S.p.A. nelle persone del Dr. Vincenzo Retus, Dr. Gian Paolo Giva e Dr.ssa Elena Cumani, assistita dalla Unindustria di Bologna nella persona del Dr. Emilio Pascale
- Le OO.SS. nazionali: CISL, UGL Metalmeccanici, FISMIC rappresentate rispettivamente dai Sigg. Silvano Scaiola, Italo Gatta e Giulia Batani; FIM CISL, FIOM CGIL e UILM UIL di Imola nelle persone dei Sigg. Girolamo Papagni, Paolo Stefani, Marco Cerioni e Paolo Liverani.

PREMESSO CHE

- a) in data 9 settembre 2009, presso il Ministero del lavoro, fu sottoscritto un verbale di accordo per il ricorso alla CIGS per crisi in conseguenza di evento improvviso ed imprevisto, a favore dei dipendenti del sito produttivo di CNH di Imola, a decorrere dal 31 agosto 2009 e per la durata di 12 mesi;
- b) presso il MiSE, d'intesa con la Regione Emilia Romagna, fu costituito un gruppo di lavoro finalizzato alla individuazione di soluzioni occupazionali ed industriali per il suddetto sito;
- c) la citata intesa del 9 settembre u.s. prevedeva una riunione con tutte le Parti interessate di verifica della situazione, al fine di garantire idonei percorsi di sostegno al reddito alla scadenza dei 12 mesi di CIGS;
- d) al fine della verifica di cui sopra, le Parti sono state convocate presso il Ministero del Lavoro, il giorno 26 maggio u.s. e la riunione è stata aggiornata alla data odierna

[Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including names like 'Piselli', 'Mastropietro', and others.]

TUTTO QUANTO SOPRA PREMESSO

Le Parti sociali saranno riconvocate, presso questa sede, alla presenza della Regione Emilia Romagna e della Provincia di Bologna, al fine di formalizzare l'accordo per il ricorso alla assa integrazione guadagni in deroga, ai sensi dell'art. 2, co. 138 della legge finanziaria 2010.

La CIG in deroga decorrerà dalla scadenza della CIGS in corso e ad essa contribuirà la Regione Emilia Romagna nella misura prevista dagli Accordi Governo Regioni.

L'intervento di sostegno al reddito consentirà lo svolgimento dell'attività del Gruppo di lavoro con l'obiettivo di individuare soluzioni industriali per il sito di Imola, evitando, nel contempo, conseguenze traumatiche per i lavoratori.

La Regione Emilia Romagna e la Provincia di Bologna incontreranno, nei prossimi giorni, le Parti sociali per individuare, nell'ambito degli accordi locali con istituti di credito, meccanismi di anticipazione delle indennità ai lavoratori, in attesa del pagamento delle stesse da parte dell'INPS.

La convocazione presso questa Sede di tutte le Parti interessate avverrà entro la scadenza del periodo di CIGS in corso, presumibilmente entro il mese di luglio p.v. .

Letto, confermato e sottoscritto.

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

Regione Emilia Romagna

Provincia di Bologna

CNH ITALIA SPA

OO.SS.

Unindustria Bologna

Handwritten signatures of OO.SS. representatives:
 1. *Giuseppe...*
 2. *Giuseppe...*
 3. *Stefano Scariolo*
 4. *...*
 5. *...*

Handwritten signature of CNH Italia SPA representative:
...

Handwritten signature of Unindustria Bologna representative:
...

Handwritten signatures of Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, Regione Emilia Romagna, and Provincia di Bologna representatives:
 - *...* (Ministero)
 - *...* (Regione)
 - *...* (Provincia)